



**GRAZIE PER AVER ACQUISTATO UN PRODOTTO HOTPOINT ARISTON.**

Per ricevere assistenza in modo più completo, registrare il proprio apparecchio sul sito: [www.hotpoint.eu/register](http://www.hotpoint.eu/register)

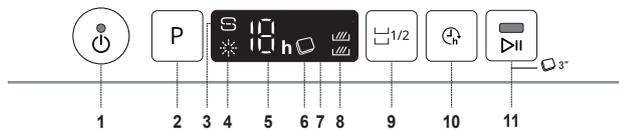
**SCANSIONARE IL CODICE QR SULL'APPARECCHIO PER VISUALIZZARE INFORMAZIONI PIU' DETTAGLIATE**



**Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le Istruzioni per la sicurezza.**

**PANNELLO COMANDI**

1. Tasto Accensione-Spegnimento/Ripristino e relativa spia
2. Tasto di selezione programmi
3. Indicatore di riempimento del sale
4. Indicatore di riempimento del brillantante
5. Numero programma e indicatore di durata del ritardo
6. Spia Pastiglia
7. Display
8. Spia Mezzo Carico
9. Tasto Mezzo Carico
10. Tasto di avvio ritardato
11. Tasto AVVIO/Pausa e relativa spia / Pastiglia



**PRIMO UTILIZZO**

**RIFORMIMENTO DEL SERBATOIO DEL SALE**

L'uso di sale previene la formazione di CALCARE sulla superficie dei piatti e sui componenti della macchina.

- È indispensabile che **IL SERBATOIO DEL SALE SIA SEMPRE RIFORMITO.**
  - È essenziale quindi che il livello di durezza dell'acqua sia stato impostato.
- Il serbatoio del sale è situato nella parte inferiore della lavastoviglie (vedere DESCRIZIONE PRODOTTO) e deve obbligatoriamente essere rifornito ogni volta che la spia dell'**INDICATORE DI RIEMPIMENTO SALE** posta sul pannello comandi è illuminata.

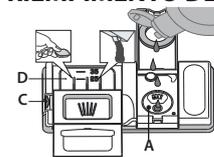


1. Togliere il cestello inferiore e svitare il tappo del serbatoio (ruotare in senso antiorario).
2. Solo la prima volta: riempire d'acqua il serbatoio del sale.
3. Sistemare opportunamente l'imbuto (vedere figura) e rifornire il serbatoio del sale fino all'orlo (circa 1 kg); Non è inconsueto che l'acqua trabocchi leggermente.

4. Togliere l'imbuto ed eliminare qualsiasi residuo di sale dall'areacircoostante l'apertura. Accertarsi che il tappo sia adeguatamente serrato per evitare l'ingresso di detersivo all'interno della vaschetta durante il programma di lavaggio (ciò potrebbe causare il danneggiamento del dispositivo addolcente senza possibilità di riparazione).

**Ogni volta che è necessario aggiungere sale, è obbligatorio eseguire la procedura prima dell'inizio del ciclo di lavaggio per evitare rischi di corrosione.**

**RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE BRILLANTANTE**



L'utilizzo di brillantante facilita il processo di ASCIUGATURA delle stoviglie. Il distributore di brillantante **A** deve essere riempito ogni volta che a spia dell'**INDICATORE DI RIEMPIMENTO BRILLANTANTE** sul pannello comandi è illuminata. **Non versare MAI il brillantante direttamente all'interno della vaschetta.**

**RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE DETERATIVO**

Per aprire il distributore detersivo utilizzare il dispositivo di apertura **C**. Versare il detersivo esclusivamente nel distributore **D** asciutto. Mettere la dose di detersivo per il prelavaggio direttamente all'interno del distributore. Se si utilizzano detersivi del tipo „All in one“, si consiglia di servirsi del tasto **PA-STIGLIA** per impostare il programma in modo da ottenere sempre i migliori risultati nel lavaggio e nell'asciugatura.

**L'uso di un detersivo non specifico per lavastoviglie potrebbe causare malfunzionamenti o danni all'apparecchio.**

**SISTEMA DI ADDOLCIMENTO DELL'ACQUA**

L'addolcitore riduce automaticamente la durezza dell'acqua, impedendo la formazione di calcare sulla serpentina e contribuendo a migliorare l'efficienza di lavaggio.

**Questo sistema si rigenera con il sale, che deve essere perciò rabboccato quando il serbatoio del sale è vuoto.**

La frequenza di rigenerazione dipende dal livello di durezza impostato - con la durezza dell'acqua impostata al livello **3**, la rigenerazione avviene ogni **6** cicli Eco.

Il processo di rigenerazione inizia durante il risciacquo finale e termina nella fase di asciugatura, prima del termine del ciclo.

- Ogni rigenerazione comporta: un consumo di ~3,5 litri d'acqua;
- Un prolungamento di 5 minuti della normale durata del ciclo;
- Un consumo di energia minore di 0,005 kWh.

**TABELLA DEI PROGRAMMI**

Programma	Descrizione dei programmi	Fase di asciugatura	Opzioni disponibili *)	Durata programma di lavaggio (h:min) **)	Consumo d'acqua (litri/ciclo)	Consumo energetico (kWh/ciclo)
1. ECO	<b>Eco 50°</b> - Il programma Eco è indicato per le stoviglie mediamente sporche; è il programma più efficiente in termini di consumo combinato di acqua ed energia per questo tipo di stoviglie e viene usato per valutare la conformità dell'apparecchio alla legislazione UE in materia di progettazione ecocompatibile.	✓		3:35	9,5	0,95
2.	<b>Intensivo 65°</b> - Programma consigliato per stoviglie molto sporche, particolarmente indicato per padelle e tegami (non adatto per oggetti delicati).	✓		2:40	18,0	1,60
3.	<b>Misto 55°</b> - Carichi misti. Per piatti con sporco normale e residui secchi di cibo.	✓		2:15	16,0	1,40
4.	<b>Lavaggio rapido e asciugatura 50°</b> - Stoviglie normalmente sporche. Ciclo quotidiano; permette di ottenere risultati di lavaggio e asciugatura ottimali in un tempo inferiore.	✓		1:30	11,5	1,30
5.	<b>Rapido 28' 50°</b> - Programma indicato per un mezzo carico di stoviglie poco sporche e prive di residui secchi. Non è prevista una fase di asciugatura.	-		0:28	9,0	0,50
6.	<b>Buona notte 50°</b> - Adatto al funzionamento nelle ore notturne. Permette di ottenere risultati di lavaggio e asciugatura ottimali con una minima emissione sonora.	✓		3:35	16,6	1,30
7.	<b>Antibatterico 65°</b> - Sporco normale e molto sporco, con azione antibatterica supplementare. Ciclo utilizzabile per la manutenzione della lavastoviglie.	✓		2:00	12,0	1,50
8.	<b>Ammollo</b> - Da utilizzare per sciacquare le stoviglie da lavare successivamente. Questo programma non richiede detersivo.	-		0:12	4,7	0,01
9.	<b>Autopulente 65°</b> - Programma da utilizzare per la manutenzione della lavastoviglie; deve essere eseguito solo con l'apparecchio VUOTO e usando un detersivo specifico per la manutenzione della lavastoviglie.	-		0:50	10,0	0,80

La misurazione dei dati per la creazione del programma ECO avviene in condizioni di laboratorio secondo quanto prescritto dalle norme europee EN 60436:2020. Nota per i laboratori di Prove: per informazioni sulle condizioni della prova comparativa EN, farne richiesta all'indirizzo: [dw\\_test\\_support@whirlpool.com](mailto:dw_test_support@whirlpool.com). Questi programmi non richiedono un pre-trattamento delle stoviglie.

\*) Non è possibile selezionare tutte le opzioni contemporaneamente.

\*\*) Ad eccezione del programma Eco, i valori riportati per gli altri programmi sono puramente indicativi. La durata effettiva può dipendere da molti fattori, quali la temperatura e la pressione dell'acqua di alimentazione, la temperatura ambiente, la dose di detersivo utilizzata, la quantità e il tipo di carico e il suo bilanciamento, la selezione di determinate opzioni e la taratura dei sensori. La taratura dei sensori può prolungare la durata dei programmi anche di 20 minuti.

## OPZIONI E FUNZIONI

Scansionare il codice QR sull'apparecchio per visualizzare informazioni più dettagliate.

È possibile selezionare le varie OPZIONI premendo direttamente il tasto corrispondente (vedere la TABELLA DEI PROGRAMMI). In caso di opzione non compatibile con il programma selezionato (vedere la TABELLA DEI PROGRAMMI), il LED corrispondente lampeggia 3 volte in rapida successione ed emette i previsti segnali acustici. L'opzione non è in tal caso abilitata.

1/2 **MEZZO CARICO** - Nel caso in cui i piatti da lavare siano pochi, per limitare il consumo di acqua, elettricità e detersivo si può utilizzare il programma Mezzo carico. Ricordarsi di dimezzare la dose di detersivo.

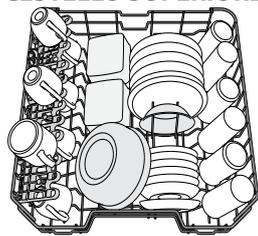
**PASTIGLIA** - Quando si utilizza un detergente in polvere o liquido questa opzione deve rimanere disattivata.

**AVVIO RITARDATO** - È possibile ritardare l'avvio del programma per un tempo compreso tra 1 e 12 ore. Una volta avviato il programma, non è più possibile impostare la funzione AVVIO RITARDATO.

## CARICAMENTO DEI CESTELLI

CAPIENZA: 14 coperti standard

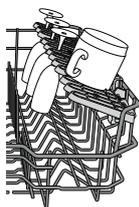
### CESTELLO SUPERIORE



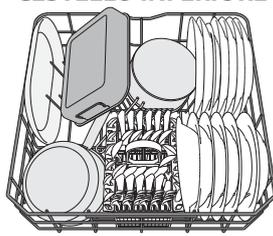
(esempio di carico del cestello superiore)

Riporvi i piatti poco resistenti e le stoviglie delicate: vetri, tazze, piatti, insalatiere dai bordi bassi.

### SPONDE RIBALTABILI CON POSIZIONE REGOLABILE



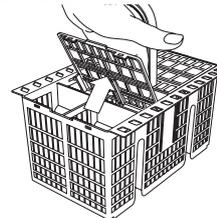
### CESTELLO INFERIORE



(esempio di carico nel cestello inferiore)

Per pentole, coperchi, piatti, insalatiere, stoviglie, ecc. In teoria conviene disporre piatti e coperchi di grandi dimensioni ai lati, per evitare interferenze con l'elemento aspersore.

### CESTELLO PORTAPOSATE



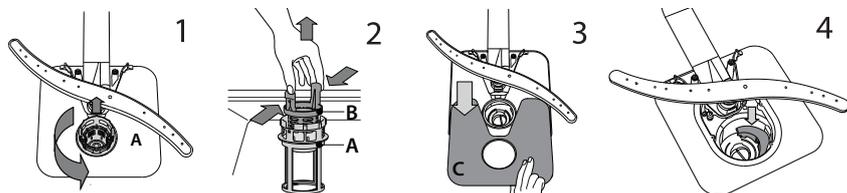
Le griglie tuttavia consentono anche di ottimizzare la disposizione delle posate al suo interno. Il cestello portaposate deve essere sistemato soltanto nella parte anteriore del cestello inferiore.

**I coltelli e le altre posate con bordi taglienti devono essere riposte nel cestello portaposate con le punte rivolte verso il basso e orizzontalmente nelle sponde ribaltabili del cestello superiore.**

## PULIZIA E MANUTENZIONE

Maggiori informazioni nella Guida Rapida sul sito web.

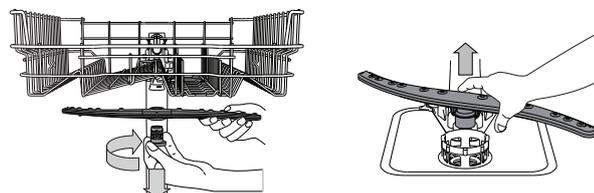
### PULIZIA DEL GRUPPO FILTRO



Se si trovano oggetti estranei (frammenti di vetro, porcellana, ossa, semi di frutta, ecc.), **rimuoverli con attenzione.**

**NON TOGLIERE MAI** l'elemento di protezione della pompa di lavaggio (dettaglio di colore nero) (Fig 4).

### PULIZIA DEI BRACCI ASPERSORI



Per smontare il braccio aspersore superiore, ruotare l'anello di bloccaggio in plastica in senso orario.

È possibile smontare l'elemento aspersore del cestello inferiore sollevandolo verso l'alto.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Scansionare il codice QR sull'apparecchio per visualizzare informazioni più dettagliate.

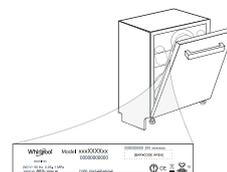
Se la lavastoviglie non funziona correttamente, provare a risolvere il problema consultando l'elenco sotto riportato. Per errori o problemi di altro tipo, contattare un Servizio Assistenza Tecnica autorizzato; i dati di contatto sono riportati nel libretto di garanzia. I ricambi saranno disponibili per un periodo fino a 7 o fino a 10 anni, secondo i requisiti specifici del regolamento.

PROBLEMI	POSSIBILI CAUSE	SOLUZIONE
La lavastoviglie non esegue il carico dell'acqua. Sul display viene visualizzato <b>H, 6</b> e il LED Accensione/ Spegnimento lampeggia rapidamente	Assenza di alimentazione idrica o rubinetto chiuso. Il tubo di carico è piegato L'elemento filtrante nel tubo di carico è ostruito; è necessario pulirlo.	Accertarsi che il tubo di alimentazione idrica contenga l'acqua necessaria o che il rubinetto sia aperto. Accertarsi che il tubo di carico non sia piegato (vedere <b>INSTALLAZIONE</b> ) e riprogrammare la lavastoviglie e riavviarla. Dopo aver eseguito le operazioni di ispezione e pulizia, spegnere e accendere la lavastoviglie e avviare un programma nuovo.
La lavastoviglie termina il ciclo di lavaggio troppo presto. Sul display viene visualizzato <b>15</b> e il LED Accensione/ Spegnimento lampeggia rapidamente	Il tubo di scarico è posizionato troppo in basso o crea un effetto sifone nell'impianto di scarico domestico. Aria nel tubo di mandata dell'acqua.	Controllare che l'estremità del tubo di scarico si trovi all'altezza corretta (vedere <b>INSTALLAZIONE</b> ). Verificare eventuali effetti sifone nell'impianto di scarico domestico; se necessario, installare una valvola di ingresso aria. Controllare che non vi siano perdite nell'impianto idraulico o altri problemi che causino l'ingresso di aria.

Documentazione normativa, documentazione standard, ordinazione di pezzi di ricambio e altre informazioni sul prodotto possono essere reperite:

- Utilizzo del codice QR sul prodotto.
- Visitando il nostro sito web [docs.hotpoint.eu](http://docs.hotpoint.eu) e [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Oppure, **contattare il Servizio Assistenza Tecnica** (al numero di telefono riportato sul libretto di garanzia).

Quando si contatta il Servizio Assistenza Tecnica, fornire i codici presenti sulla targhetta matricola del prodotto. I dati del modello possono essere richiamati usando il codice QR riportato sull'etichetta energetica. L'etichetta riporta anche il codice identificativo del modello che può essere utilizzato per consultare il portale di registrazione su <https://eprel.ec.europa.eu>.





**ВИ БЛАГОДАРИМЕ ШТО КУПИВТЕ ПРОИЗВОД НА HOTPOINT ARISTON.** За да добиете поцелосна помош, ве молиме регистрирајте го вашиот апарат на: [www.hotpoint.eu/register](http://www.hotpoint.eu/register)

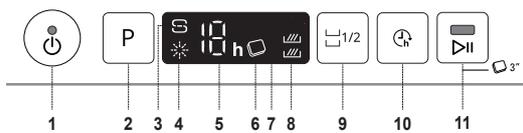
**Пред да го користите апаратот, внимателно прочитајте го Водичот за безбедносни упатства.**

**ВЕ МОЛИМЕ СКЕНИРАЈТЕ ГО QR-КОДОТ НА ВАШИОТ ПРОИЗВОД ЗА ДА ИМАТЕ ПОДЕТАЛНИ ИНФОРМАЦИИ.**



## КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ

1. ON-OFF/Копче за ресетирање со индикаторско светло
2. Копче за избор на програма
3. Индикаторско светло за полнење Сол
4. Индикаторско светло за Помош за Плакнење
5. Број на програма и индикатор за одложено време
6. Индикаторско светло за Таблет (Tab)
7. Екран
8. Индикаторско светло за Половина Полнење
9. Копче за Половина Полнење со индикаторско светло
10. Копче за Одложување со индикаторско светло
11. Копче ПОЧЕТОК/Пауза со индикаторско светло / Таблет (Tab)



## ПРВ ПАТ КОРИСТЕЊЕ

### ПОЛНЕЊЕ НА РЕЗЕРВОАРОТ ЗА СОЛ

Употребата на сол го спречува создавањето на ВАРОВНИК на садовите и на функционалните компоненти на машината.

- Задолжително е **РЕЗЕРВОАРОТ ЗА СОЛ НИКОГАШ** да **НЕ БИДЕ ПРАЗЕН**.
- Важно е да ја поставите тврдоста на водата.

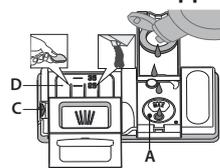
Резервоарот за сол се наоѓа во долниот дел на машината за миене садови (видете ОПИС НА ПРОИЗВОДОТ) и мора да се наполни кога свети **индикаторското светло за ПОПОЛНУВАЊЕ СОЛ** во контролната табла.



1. Отстранете ја долната решетка и одвртете го капачето на резервоарот (спротивно од стрелките на часовникот).
2. Само првиот пат кога ќе го направите ова: **наполнете го резервоарот за сол со вода.**
3. Поставете ја инката (види слика) и наполнете го резервоарот за сол до нејзиниот раб (приближно 1 kg); не е невообичаено да истече малку вода.

4. Отстранете ја инката и избришете ги остатоците од сол од отворот. Проверете дали капачето е цврсто зашрафено, за да не може да влезе детергент во садот за време на програмата за миене (ова може да го оштети омекнувачот на вода трајно). **Секогаш кога треба да додадете сол, задолжително е да ја завршите постапката пред почетокот на циклусот на перење за да избегнете корозија.**

### ПОЛНЕЊЕ НА ДИСПЕНЗЕРОТ ЗА ПЛАКНЕЊЕ



Средството за плакнење го олеснува СУШЕЊЕТО на садовите. Дозерот за средство за плакнење **A** треба да се наполни кога свети индикаторското светло за ПЛАКНЕЊЕ REFILL во контролната табла.

**НИКОГАШ** не истурајте го средството за плакнење директно во кадата на апаратот.

### ПОЛНЕЊЕ НА ДИСПЕНЗЕРОТ ЗА ДЕТЕРГЕНТ

За да го отворите дозерот за детергент, користете го уредот за отворање **C**. Внесете го детергентот само во сувиот дозер **D**. Поставете ја количина на детергент за предмиење директно во кадата.

Ако се користат сè-во-едно детергенти, препорачуваме да го користите копчето **ТАБЛЕТ**, бидејќи ја прилагодува програмата така што секогаш се постигнуваат најдобри резултати при перење и сушење. **Употребата на детергент што не е наменет за машини за миене садови може да предизвика дефект или оштетување на апаратот.**

### СИСТЕМ ЗА ОМЕКНУВАЊЕ НА ВОДАТА

Омекнувачот на вода автоматски ја намалува тврдоста на водата, следствено, спречувајќи наталожување бигор на грејачот, придонесувајќи и за подобра ефикасност на чистењето.

**Овој систем сам се регенерира со сол, затоа е потребно повторно да се наполни садот за сол кога е празен.**

Фреквенцијата на регенерација зависи од поставувањето на нивото на тврдост на водата. Регенерацијата се одвива еднаш на секои **6** Еко циклуси со ниво на тврдост на водата поставено на **3**.

Процесот на регенерација започнува во последното плакнење и завршува во фазата на сушење, пред да заврши циклусот.

- Единечната регенерација троши: ~3,5L вода;
- Потребни се до 5 дополнителни минути за циклусот;
- Троши под 0,005 kWh енергија.

## ТАБЕЛА НА ПРОГРАМИ

Програма	Опис на програмите	Фаза на сушење	Достапни опции *)	Времетраење на програмата за миене (ч:мин)**)	Потрошувачка на вода (литри/циклус)	Потрошувачка на енергија (kWh/циклус)
1. Eco	<b>Еко</b> 50° - програмата е погодна за чистење на нормално извалкани садови, бидејќи за оваа употреба е најефикасната програма во однос на нејзината комбинирана потрошувачка на енергија и вода и дека се користи за проценка на усогласеноста со законодавството на ЕУ за екодизајн.	✓	1/2, 1h, 1/2h	3:35	9,5	0,95
2.	<b>Интензивно</b> 65° - програма се препорачува за многу извалкани садови, особено погодна за тави и тенџериња (да не се користи за деликатни предмети).	✓	1/2, 1h, 1/2h	2:40	18,0	1,60
3.	<b>Мешани</b> 55° - мешано валкани. За нормално извалкани садови со остатоци од сушена храна.	✓	1/2, 1h, 1/2h	2:15	16,0	1,40
4.	<b>Брзо миене и сушење</b> 50° - Нормално извалкани садови. Секојдневен циклус, кој обезбедува оптимални перформанси на чистење за пократко време.	✓	1/2, 1h, 1/2h	1:30	11,5	1,30
5.	<b>Рapid</b> 28' 50° - програма што ќе се користи за половина товар на лесно извалкани садови без остатоци од исушена храна. Нема фаза на сушење.	-	1h, 1/2h	0:28	9,0	0,50
6.	<b>Добра ноќ</b> 50° - Погоден за ноќно работење на апаратот. Обезбедува оптимални перформанси на чистење и сушење со најниска емисија на бучава.	✓	1/2, 1h, 1/2h	3:35	16,6	1,30
7.	<b>Дезинфекција</b> 65° - Нормално или многу извалкани садови, со дополнително антибактериско перење. Може да се користи за одржување на машината за миене садови.	✓	1h, 1/2h	2:00	12,0	1,50
8.	<b>Киснење</b> - користете го за освежување на садовите што се планира да се мијат подоцна. Не може да се користи детергент со оваа програма.	-	1/2, 1h, 1/2h	0:12	4,7	0,01
9.	<b>Самочистење</b> 65° - Програма што треба да се користи за одржување на машината за миене садови, да се врши само кога машината за миене садови е ПРАЗНА со користење на специфични детергенти наменети за одржување на машината за миене садови.	-	1h, 1/2h	0:50	10,0	0,80

Податоците од програмата ЕКО се мерат во лабораториски услови според европскиот стандард EN 60436:2020.

Забелешка за тест лаборатории: За информации за компаративните услови за тестирање EN, ве молиме испратете е-пошта на следната адреса: [dw\\_test\\_support@whirlpool.com](mailto:dw_test_support@whirlpool.com)

Не е потребен претходен третман на садовите пред некоја од програмите.

\*) Не можат сите опции да се користат истовремено.

\*\*) Вредностите дадени за програми различни од еко-програмата се само индикативни. Вистинското време може да варира во зависност од многу фактори како што се температурата и притисокот на влезната вода, собната температура, количината на детергент, количината и типот на полнење, балансирањето на товарот, дополнителните избрани опции и калибрацијата на сензорот. Калибрацијата на сензорот може да го зголеми времетраењето на програмата до 20 мин.

## ОПЦИИ И ФУНКЦИИ

Ве молиме скенирајте го QR-кодот на вашиот производ за да имате подетални информации.

ОПЦИИ може да се избераат директно со притискање на соодветното копче (видете КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ). Ако некоја опција не е компатибилна со избраната програма (видете ТАБЕЛА НА ПРОГРАМИ), соодветната LED трепка брзо 3 пати и ќе се огласат звучни сигнали. Опцијата нема да биде овозможена.

1/2 **ПОЛОВИНА ПОЛНЕЊЕ** - Ако нема многу садови за миене, може да се користи циклус на половина полнење за да се заштеди вода, струја и детергент. **Не заборавајте да ја преполовите количината на детергент.**

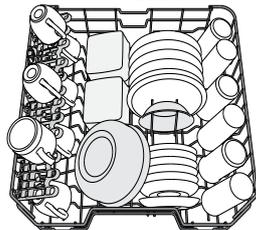
**ТАБЛЕТ (Таб)** - Ако користите прашок или течен детергент, оваа опција треба да биде исклучена.

**ОДЛОЖУВАЊЕ** - Времето на започнување на програмата може да биде одложено за временски период помеѓу 1 и 12 часа. **Функцијата ОДЛОЖУВАЊЕ не може да се постави откако ќе се стартува програмата.**

## ПОПОЛНУВАЊЕ НА РЕШТКИТЕ

КАПАЦИТЕТ: 14 стандардни поставки за места

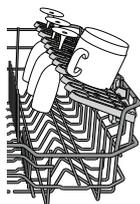
### ГОРНА РЕШЕТКА



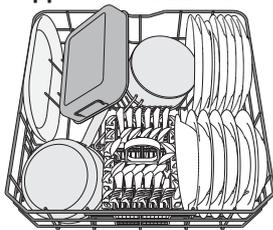
(пример за пополнување на горната решетка)

Ставете деликатни и лесни садови: чаши, шољи, чинии, ниски чинии за салата.

### СТРАНИЧНИ КЛАПИ СО ПРИЛАГОДЛИВА ПОЛОЖБА



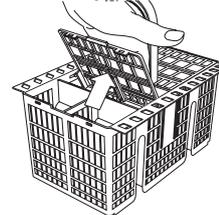
### ДОЛНА РЕШЕТКА



(пример за пополнување на долната решетка)

За тенџериња, капаци, чинии, чинии за салата, прибор за јадење итн.. Идеално треба да се постават големи чинии и капаци од страните за да се избегнат пречки со рачката за прскање.

### КОШНИЦА ЗА ПРИБОР



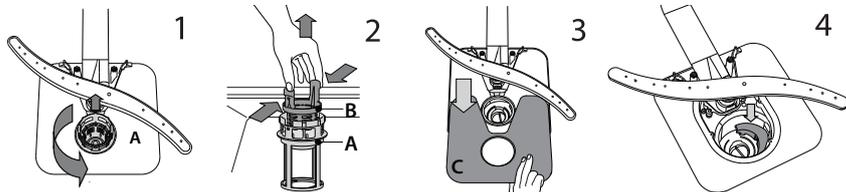
Кошницата е опремена со врвни решетки за подобрен распоред на приборот за јадење. Корпата за прибор за јадење треба да биде поставена само на предната страна на долната решетка.

**Ножевите и другите прибори со остри рабови мора да се стават во корпата за прибор за јадење со точките свртени надолу или мора да бидат поставени хоризонтално во преградите за навртување на горната решетка.**

## ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

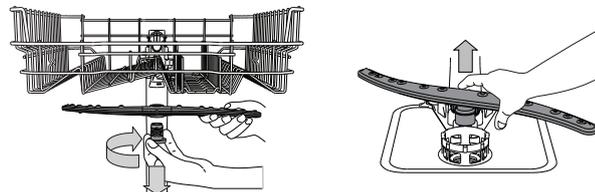
Повеќе информации во Дневниот Референтен Водич на веб-страницата.

### ЧИСТЕЊЕ НА СКЛОПОТ НА ФИЛТЕРОТ



Во случај да најдете туѓи предмети (како скршено стакло, порцелан, коски, семки од овошје итн.) **Ве молиме внимателно отстранете ги. НИКОГАШ НЕ ОТСТРАНУВАЈТЕ** ја заштитата на пумпата за циклус на перење (црн детал) (слика 4).

### ЧИСТЕЊЕ НА ПРСКАЛКИТЕ



За да ја извадите горната рачка за прскање, свртете го пластичниот прстен за заклучување во насока на стрелките на часовникот. Долната рачка за прскање може да се отстранат со влечење нагоре.

## РЕШАВАЊЕ НА ПРОБЛЕМИ

Ве молиме скенирајте го QR-кодот на вашиот производ за да имате подетални информации.

Во случај вашата машина за миене садови да не работи правилно, проверете дали проблемот може да се реши со одење низ следнава листа. За други грешки или проблеми, ве молиме контактирајте со овластен сервис за постпродажба, кој деталите за контакт може да ги најдете во гарантната книшка. Резервните делови ќе бидат достапни за период до 7 или до 10 години, во согласност со специфичните барања на регулативата.

ПРОБЛЕМИ	МОЖНИ ПРИЧИНИ	РЕШЕНИЈА
Машината за миене садови не ја полни водата. Екранот покажува: <b>H, 6</b> и Вклучено/ Исклучено LED брзо трепка.	Нема вода во доводот за вода или славината е затворена. Доводното црево е свиткано. Ситото во цревозот за довод на вода е затнато; потребно е да се исчисти	Проверете дали има вода во доводот за вода или водоводната славина. Проверете дали доводното црево не е свиткано (видете ИНСТАЛАЦИЈА) репрограмирајте ја машината за миене садови и рестартирајте ја. Откако ќе ја извршите проверката и чистењето, исклучете ја и вклучете ја машината за миене садови и рестартирајте нова програма.
Машината за миене садови предвреме го завршува циклусот. Екранот покажува: <b>15</b> и Вклучено/ Исклучено LED брзо трепка.	Цревозот за одводнување е поставено премногу ниско или се влева во домашната канализација. Воздух во снабдувањето со вода.	Проверете дали крајот на одводното црево е поставен на правилна висина (видете ИНСТАЛАЦИЈА). Проверете го доводот на вода за протекување или други проблеми што го пуштаат воздухот внатре.

Политики, стандардна документација, нарачка на резервни делови и дополнителни информации за производот може да се најдат со:

- Користење на QR-код
- Посетете ја нашата веб-страница [docs.hotpoint.eu](https://docs.hotpoint.eu) и [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Алтернативно, **контактирајте ја нашата служба за постпродажба** (види телефонски број во гарантната книшка). Кога ја контактирате нашата служба за постпродажба, ве молиме наведете ги шифрите дадени на идентификациската табличка на вашиот производ.

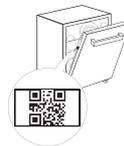
Информациите за моделот може да се вратат со користење на QR-кодот пријавен во енергетската етикета. Етикетата го вклучува и идентификаторот на моделот што може да се користи за да се консултира порталот на регистарот на <https://eprel.ec.europa.eu>.





**FALEMINDERIT QË KENI BLERË PRODUKTIN HOTPOINT ARISTON.** Për të marrë mbështetjen më të plotë, ju lutemi të regjistrohemi në: [www.hotpoint.eu/register](http://www.hotpoint.eu/register)

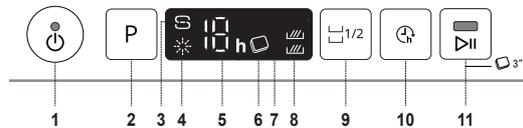
**JU LUTEMI TË SKANONI KODIN QR NË PRODUKTIN TUAJ PËR TË MARRË INFORMACIONET MË TË DETAJUARA**



**Para se të përdorni këtë pajisje lexoni Udhëzimin për shëndetin dhe sigurinë.**

## PANELI I KONTROLLIT

1. ON-OFF / Butoni i rivendosjes me dritën treguese
2. Butoni për zgjedhjen e programit
3. Drita treguese për rimbushjen e kripës
4. Llambushka treguese e rezervuarit të shpëlarësit të boshatisur
5. Treguesi i numrit të programit dhe kohës së ndezjes me vonesë
6. Drita treguese e Tabletës (Tab)
7. Ekran
8. Dritat treguese për Gjysmën e Ngarkesës
9. Butoni për Gjysmën e Ngarkesës
10. Butoni i Ndezjes me vonesë
11. Butoni FILLIM/Pushim me dritën treguese / Tableta (Tab)



## PËRDORIMI I PARË I PAJISJES

### MBUSHJA E KUTISË SË KRIPËS

Përdorimi i kripës parandalon formimin e GËLQERES në enët dhe komponentët funksionalë të makinës.

• **KUTIA E KRIPËS NUK DUHET** të jetë **I ZBRAZËT KURRË.**

• Është e rëndësishme të rregulloni fortësinë e ujit.

Kutia e kripës gjendet në pjesën e poshtme të enëlarëses (*shihni PËRSHKRIMIN E PRODUKTIT*) dhe duhet të mbushet kur ndriçon në panelin e kontrollit drita treguese **RIMBUSHJA E KRIPËS**.



1. Hiqni raftin e poshtëm dhe zhvendosni kapakun e kutisë (në drejtim të kundërt të akrepave të sahatit).

2. Kur e bëni këtë vetëm për herë të parë: mbushni me ujë kutinë e kripës.

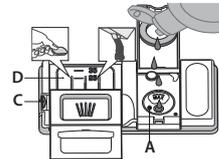
3. Vendosni hinkën (*shihni imazhin*) dhe mbushni kutinë e kripës deri në buzën e tij (përafërsisht 1 kg); nuk është e pazakonshme nëse rrjedh pak ujë.

4. Hiqni hinkën dhe fshini të gjitha pjesët e mbetura të kripës.

Sigurohuni se është vidhosur fort kapaku në mënyrë që detergjenti të mos hyjë brenda gjatë programit të larjes (kjo mund të dëmtojë përherë zbutësin e ujit).

**Sa herë që duhet të shtoni kripën, procedura duhet të mbarohet detyrimisht para fillimit të ciklit të larjes me qëllim që të shmangët gërryerja.**

### MBUSHJA E KUTISË SË MJETIT PËR SHPËLARJE



Mjeti për shpëlarje lehtëson THARJEN e enëve. Kutia e mjetit për shpëlarje **A** duhet të mbushet kur të ndriçojë në panelin e kontrollit drita treguese **RIMBUSHJA E MJETIT PËR SHPËLARJE**.

**Mos vendosni KURRË mjetin për shpëlarje drejtpërdrejt në pajisjen.**

### MBUSHJA E KUTISË SË DETERGJENTIT

Për të hapur kutinë e detergjentit përdorni hapësen **C**. Vendosni detergjent vetëm në kutinë **D**. Vendosni sasinë e detergjentit për paralarje drejtpërdrejt në pajisjen.

Nëse përdorni detergjentët all-in-one (gjithçka në një), ju rekomandojmë që të përdorni butonin **TABLETA**, sepse ai adapton programin në mënyrë që të arrijë gjithmonë rezultatet më të mira

**Përdorimi i detergjentit i cili nuk është i destinuar për përdorim në enëlarëset mund të shkaktojë ose të dëmtojë pajisjen.**

### SISTEMI I ZBUTJES SË UJIT

Zbutësi i ujit ul automatikisht fortësinë e ujit duke parandaluar grumbullimin e gëlqeres në ngrohësin, dhe gjithashtu kontribuon në efikasitetin më të mirë të pastrimit.

**Ky sistem vetë-rigjenerohet me kripë, dhe prandaj duhet të mbushni kutinë e kripës kur është e zbrazët.**

Shpeshtësia e rigjenerimit varet nga konfigurimi i nivelit të fortësisë së ujit. Rigjenerimi zhvillohet njëherë në 6 cikla Eco me nivelin e konfiguruar të fortësisë së ujit në **3**.

Procesi i rigjenerimit fillon në shpëlarjen përfundimtare dhe përfundon në fazën e tharjes, para se të përfundojë ciklin.

- Rigjenerimi individual i konsumon: ~3.5L ujë;
- Nevojiten deri 5 minuta shtesë për ciklin;
- Konsumon nën 0.005 kWh energji.

## TABELA E PROGRAMEVE

Programi	Përshkrimi i programeve	Faza e tharjes	Opsionet e disponueshme *)	Kohëzgjatja e programit të larjes (o:min)**)	Konsumi i ujit (litra/cikël)	Konsumi i energjisë (kWh/cikël)
1. ECO	<b>Eco 50°</b> - Programi Eco është i përshtatshëm për larjen e enëve mesatarisht të pista, dhe për këtë qëllim ky është programi më efikas nga pikëpamja e konsumit të energjisë dhe ujit dhe duhet të përdoret për vlerësimin e përputhshmërisë me rregullat e BE-së për dizajnin ekologjik.	✓	1/2, h, □	3:35	9,5	0,95
2.	<b>Intensive 65°</b> - Ky program rekomandohet për enët shumë të pista, veçanërisht për tiganët dhe tenxheret (mos e përdorni për enët delikate).	✓	1/2, h, □	2:40	18,0	1,60
3.	<b>Të përziera 55°</b> - Papastërtia e përzier. Për enët mesatarisht të pista me pjesët e mbetura të thara të ushqimit.	✓	1/2, h, □	2:15	16,0	1,40
4.	<b>Larje dhe tharje të shpejtë 50°</b> - Enët mesatarisht të pista. Cikli i përditshëm i cili siguron performancat optimale të larjes për një kohë më të shkurtër.	✓	1/2, h, □	1:30	11,5	1,30
5.	<b>Kreshmë 28' 50°</b> - Ky program përdoret për gjysmën e ngarkesës së enëve pak të pista pa pjesë të mbetura të thara të ushqimit. Nuk ka fazën e tharjes.	-	h, □	0:28	9,0	0,50
6.	<b>Natë e mirë 50°</b> - I përshtatshëm për përdorim gjatë natës. Siguron performancat optimale të larjes dhe tharjes me emetimin më të ulët të zhurmës.	✓	1/2, h, □	3:35	16,6	1,30
7.	<b>Dezinfektimi 65°</b> - Enët mesatarisht ose shumë të pista, me larjen shtesë antibakteriale. Mund të përdoret për mirëmbajtjen e enëlarëses.	✓	h, □	2:00	12,0	1,50
8.	<b>Regjije</b> - Përdoret për freskimin e enëve të cilat duhet të lahen. Mos përdorni detergjent për këtë program.	-	1/2, h, □	0:12	4,7	0,01
9.	<b>Vetë-pastrimi 65°</b> - Programi i cili përdoret për mirëmbajtjen e enëlarëses dhe duhet të përdoret vetëm kur është <b>E ZBRAZËT</b> enëlarësja duke përdorur detergjentët e veçantë të parashikuar për mirëmbajtjen e enëlarëses.	-	h, □	0:50	10,0	0,80

Të dhënat e programit ECO maten nën kushte laboratorike në përputhje me Standardin Evropian EN 60436:2020.

Shënimi për laboratorët e testimit:

Për informacionet rreth kushteve të testimit krahasues EN, ju lutemi të dërgoni një e-mail në adresën e mëposhtme: [dw\\_test\\_support@whirlpool.com](mailto:dw_test_support@whirlpool.com)

Para përdorimit të një programi nuk është i nevojshëm trajtimi paraprak i enëve.

\*) Jo të gjitha opsionet mund të përdoren njëkohësisht.

\*\*) Vlerat e dhëna për programet përveç programit ECO janë vetëm me karakter tregues. Koha reale mund të variojë nga shumë faktorë siç janë temperatura dhe presioni i ujit, temperatura e dhomës, sasia e detergjentit, sasia dhe lloji i enëve, balancimi i ngarkesës, opsionet shtesë dhe kalibrimi i sensorit. Kalibrimi i sensorit mund të rrisë kohëzgjatjen e programit deri në 20 min.

## OPSIONET DHE FUNKSIONET

Ju lutemi të skanoni kodin QR në produktin tuaj për të marrë informacionet më të detajuara.

OPSIONET mund t'i zgjidhni drejtpërdrejt duke shtypur butonin përkatës (shihni PANELIN E KONTROLLIT). Nëse një opsion nuk i përshatet programit të zgjedhur (shihni TABELËN E PROGRAMEVE), drita përkatëse LED do të pulsojë shpejt 3 herë dhe do të dëgjohet një sinjal zanor. Opsioni nuk do të jetë i mundur.

 1/2 **GJYMA E NGARKESËS** - Nëse nuk ka shumë enë për t'u larë, mund të përdorni ciklin për gjysmën e ngarkesës me qëllim të kursimit të ujit, energjisë elektrike dhe detergjentit.

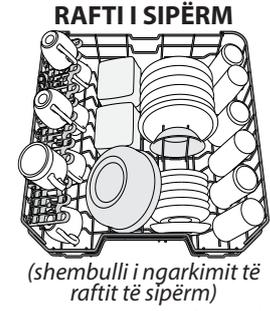
**Mos harroni të përgjysmoni sasinë e detergjentit.**

 **TABLETA (Tab)**- Nëse përdorni detergjentit e pluhurit ose të lëngshëm, ky opsion duhet të jetë i fikur.

 **NDEZJA ME VONESË** - Koha e fillimit të programit mund të shtyhet për periudhën kohore midis **1** dhe **12** orëve.  
**Funksioni NDEZJA ME VONESË nuk mund të konfigurohet nëse ka filluar programi.**

## NGARKIMI I RAFTEVE

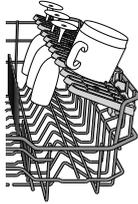
KAPACITETI: 14 konfigurime standarde



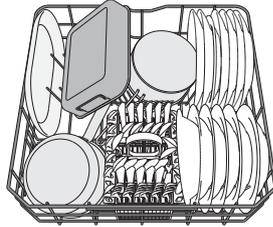
(shembulli i ngarkimit të raftit të sipërm)

Vendosni enët delikate dhe të lehta: gotat, kupat, tabakatë, enët e cekëta për sallatë.

**RREGULLIMI I LARTËSISË SË RAFTIT TË SIPËRM**



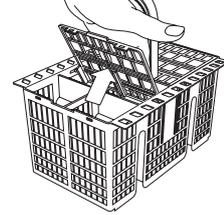
**RAFTI I POSHTËM**



(shembulli i ngarkimit të raftit të poshtëm)

Për tenxheret, mbulesat, pjatat, enët për sallatë, pajisjet për ngrënie etj. Pjatat e mëdha dhe mbulesat duhet të vendosen në anë me qëllim që të shmangen pengesat me spërkatësit.

**SHPORTA ME TAKËMIN PËR NGRËNIE**

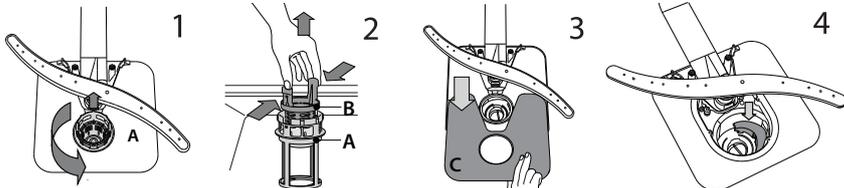


Kjo shportë është pajisur me grilat e sipërme për vendosjen më të mirë të takëmit për ngrënie. Vendosni takëmin për ngrënie vetëm në pjesën e përparme të raftit të poshtëm. **Thikat dhe pajisjet e tjera për ngrënie me majat e mprehta duhet të vendosen në shportën e takëmit për ngrënie me tehet e kthyer nga poshtë ose duhet të vendosen horizontalisht në ndarjet e raftit të sipërm.**

## KUJDESI DHE MIRËMBAJTJA

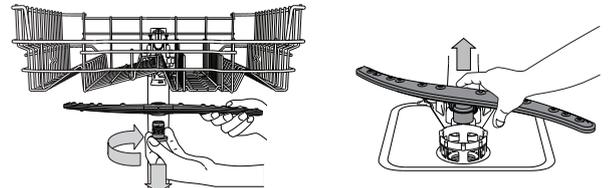
Më shumë informacione gjenden në **Udhëzimin e Përditshëm** në faqen e internetit.

### PASTRIMI I SISTEMIT TË FILTRAVE



Nëse gjeni ndonjë send të huaj (siç janë qelq i thyer, porcelan, kocka, fara frutash etj.) **hiqini ata me kujdes.** Kontrolloni filtrat dhe hiqni të gjitha pjesët e mbetura të ushqimit. **KURRË MOS HIQNI** mbrojtjen e pompës për ciklin e larjes (pjesa e zezë) (imazhi 4).

### PASTRIMI I SPËRKATËSVE



Për të hequr spërkatësin e sipërm, rrotulloni unazën plastike bllokuese në drejtim të kundërt të akrepave të sahatit.

Mund të hiqni spërkatësin e poshtëm duke e tërhequr lart.

## ZGJIDHJA E PROBLEMIT

Ju lutemi të skanoni kodin QR në produktin tuaj për të marrë informacionet më të detajuara.

Nëse enëlarësja juaj nuk punon në mënyrë të rregullt, kontrolloni nëse mund të zgjidhni problemin me anë të listës së mëposhtme. Për gabimet ose problemet e tjera kontaktoni shërbimin e autorizuar të shitjes detajet e kontaktit të të cilit mund t'i gjeni në librezën e garancisë. Pjesët rezervë do të jenë në dispozicion për një periudhë nga 7 deri 10 vjet, në përputhje me Kërkesat rregulluese.

PROBLEMET	SHKAQET E MUNDURA	ZGJIDHJET
Enëlarësja nuk merr ujë. Ekran tregon: <b>H, 6</b> dhe drita LED On/Off pulsojnë shpejt.	Nuk ka ujë në sistemin e furnizimit me ujë ose është mbyllur rubineti. Zorra e furnizimit me ujë është përthyer. Sita në zorrën e furnizimit me ujë është bllokuar; duhet të pastrohet.	Kini kujdes që të ketë ujë në sistemin e furnizimit me ujë ose që rubineti të jetë i hapur. Kini kujdes që zorra e furnizimit me ujë të mos përthyeret (shihni <b>INSTALIMIN</b> ), konfiguroni përsëri programin dhe ndizni enëlarësen. Pasi keni bërë kontrollimin dhe pastrimin, fikni dhe ndizni enëlarësen dhe nisni përsëri programin e ri.
Enëlarësja mbaron shumë herët ciklin. Ekran tregon: <b>15</b> dhe drita LED On/Off pulsojnë shpejt.	Zorra e kullimit është vendosur shumë ulët ose sifonimi shkon në sistemin e kanalizimit të shtëpisë. Ajër në furnizimin me ujë.	Kontrolloni nëse fundi i zorrës së kullimit është vendosur në lartësinë e duhur (shihni <b>INSTALIMIN</b> ). Kontrolloni nëse sifonimi shkon në sistemin e kanalizimit të shtëpisë, nëse ka nevojë instaloni ventilin për furnizimin me ajër. Kontrolloni nëse furnizimi me ujë rrjedh ose problemet e tjera lënë ajrin brenda.

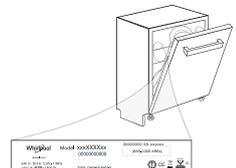
Udhëzimet, dokumentacionet standarde dhe informacionet shtesë mund të gjenden:

• Në faqen tonë të internetit [docs.hotpoint.eu](https://docs.hotpoint.eu) dhe [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)

• Duke përdorur kodin QR

• Gjithashtu, mund të kontaktoni shërbimin tonë të shitjes (numri telefonik gjendet në librezën e garancisë). Kur kontaktoni shërbimin tonë të shitjes për klientët, ju lutemi të lexoni shifrat të cilat gjenden në pllakëzën identifikuese të produktit tuaj.

Informacionet rreth modelit mund t'i shkarkoni duke përdorur kodin QR të shkruar në shenjën energjetike. Shenja përfshin edhe identifikuesin e modelit që mund të përdoret për kontrollimin e regjistrimit në portalin, në adresën <https://eprel.ec.europa.eu>.





**HVALA ŠTO STE KUPILI PROIZVOD KOMPANIJE HOTPOINT ARISTON.** Kako biste dobili kompletniju podršku, molimo da registrujete Vaš uređaj na: [www.hotpoint.eu/register](http://www.hotpoint.eu/register)

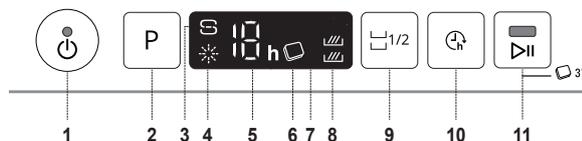
**SKENIRAJTE QR KOD NA SVOM UREĐAJU DA BISTE DOBILI DETALJNIJE INFORMACIJE**



**Pre korišćenja uređaja pažljivo pročitajte Bezbednosna Uputstva.**

## KONTROLNA TABLA

1. Dugme za uključivanje-isključivanje/ponovno podešavanje sa svetlosnim indikatorom
2. Dugme za biranje programa
3. Svetlosni indikator za dopuna soli
4. Svetlosni indikator za sredstvo za ispiranje
5. Broj programa in indikator zakasnitve
6. Svetlosni indikator za Tabletu (Tab)
7. Ekran
8. Svetlosni indikator za „Polupuno“
9. Dugme za „Polupuno“
10. Dugme za Odlaganje
11. Dugme za početak/pauza sa svetlosnim indikatorom / Tableta (Tab)



## PRVA UPOTREBA

### PUNJENJE REZERVOARA ZA SO

Upotreba soli sprečava stvaranje KAMENCA na posudu i na funkcionalnim komponentama mašine.

- Obavezno je **DA REZERVOAR ZA SO NIKADA NE BUDE PRAZAN.**
- Važno je podesiti tvrdoću vode.

Rezervoar za so se nalazi u donjem delu mašine za pranje sudova (*videti OPIS PROIZVODA*) i mora se puniti kada se uključi **INDIKATORSKO SVETLO DOPUNA SOLI** na kontrolnoj tabli.

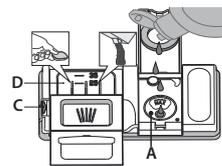


1. Uklonite donju korpu i odvrnite poklopac rezervoara (u smeru suprotnom od smera kretanja kazaljki na satu).
2. **Samo prvi put kada ovo radite: napunite rezervoar za so vodom.**
3. Postavite levak (*vidite sliku*) i napunite rezervoar za so do ivice (oko 1 kg); nije neuobičajeno da malo vode iscuri.
4. Uklonite levak i obrišite ostatke soli sa otvora.

Vodite računa da poklopac bude čvrsto zavijen, tako da deterdžent ne može da uđe u posudu tokom programa pranja (to može da ošteti omekšivač za vodu tako da se ne može popraviti).

**Kad god je potrebno da dodate so, obavezno je da obavite proceduru pre početka ciklusa pranja da bi se izbegla korozija.**

### PUNJENJE POSUDA ZA SREDSTVO ZA ISPIRANJE



Sredstvo za ispiranje olakšava SUŠENJE posuda. Posuda za sredstvo za ispiranje **A** treba da se napuni kada se upali **svetlosni indikator DOPUNA SREDSTVA ZA ISPIRANJE** na kontrolnoj tabli. **NIKADA ne sipajte sredstvo za ispiranje direktno u kadicu.**

### PUNJENJE POSUDE ZA DETERDŽENT

Za otvaranje posude za deterdžent koristite uređaj za otvaranje **C**. Deterdžent sipajte samo u suhu posudu **D**. Deterdžent za pretpranje sipajte direktno u kadicu.

Posuda za deterdžent se automatski otvara u odgovarajućem trenutku u skladu sa programom.

Ako koristite deterdžente sve u jednom, preporučujemo da koristite dugme **TABLETA**, jer ono podešava program tako da se uvek postignu najbolji rezultati pranja i sušenja.

**Korišćenje deterdžente koji nije namenjen za mašine za pranje sudova može da izazove kvar ili oštećenje uređaja.**

### SISTEM ZA OMEKŠAVANJE VODE

Omekšivač vode automatski smanjuje tvrdoću vode i time sprečava nakupljanje kamenca na grejaču, čime takođe doprinosi efikasnijem čišćenju.

**Ovaj sistem sam sebe regeneriše pomoću soli, te je stoga obavezno da dopunite rezervoar za so kada je prazan.**

Intervali vykonávania regenerácie závisia od nastavenia tvrdosti vody – regenerácia sa vykonáva raz za 6 Eco cyklov, ak je tvrdosť vody nastavená na 3. Proces regenerácie počinje sa poslednjim ispiranjem i završava se u fazi sušenja, pre završetka ciklusa.

- Jedna regeneracija troši: ~3,5 l vode;
- Produžava ciklus za još 5 minuta;
- Troši ispod 0,005 kWh energije.

## TABELA SA PROGRAMIMA

Program	Opis programa	Faza sušenja	Dostupne opcije *)	Trajanje programa za pranje (h:min)**)	Potrošnja vode (litri/ciklus)	Potrošnja energije (kWh/ciklus)
1. Eco	<b>Eko 50°</b> - Eco program je podesan za pranje umereno zaprljanog posuđa, i u tu svrhu je ovo najefikasniji program u pogledu kombinovane potrošnje energije i vode i da se koristi za procenu usklađenosti sa propisima EU za ekološki dizajn.	✓	1/2 (h) (□)	3:35	9,5	0,95
2. Intenzivan	<b>Intenzivan 65°</b> - Program preporučen za jako zaprljano posuđe, naročito za tiganje i šerpe (ne koristiti za osetljivo posuđe).	✓	1/2 (h) (□)	2:40	18,0	1,60
3. Mešano	<b>Mešano 55°</b> - Različito uprljano posuđe. Za normalno zaprljano posuđe sa sasušenim ostacima hrane.	✓	1/2 (h) (□)	2:15	16,0	1,40
4. Brzo pranje i sušenje	<b>Brzo pranje i sušenje 50°</b> - Normalno zaprljano keramičko posuđe. Ciklus za svakodnevnu upotrebu, koji obezbeđuje optimalne performanse čišćenja i sušenja za kraće vreme.	✓	1/2 (h) (□)	1:30	11,5	1,30
5. Brzi program 28'	<b>Brzi program 28' 50°</b> - Program za korišćenje sa polupunom mašinom ili sa blago zaprljanim posuđem bez sasušenih ostataka hrane. Nema faze sušenja.	-	(h) (□)	0:28	9,0	0,50
6. Laku noć	<b>Laku noć 50°</b> - Pogodno za korišćenje uređaja tokom noći. Obezbeđuje optimalne performanse čišćenja i sušenja sa najnižom emisijom buke.	✓	1/2 (h) (□)	3:35	16,6	1,30
7. Sanitarna	<b>Sanitarna 65°</b> - Normalno ili jako zaprljano posuđe, sa dodatnim antibakterijskim pranjem. Može se koristiti za obavljanje održavanja mašine za pranje posuđa.	✓	(h)	2:00	12,0	1,50
8. Potapanje	<b>Potapanje</b> - Koristi se za osvežavanje keramičkog posuđa koje će se kasnije oprati. Za ovaj program se ne koristi deterdžent.	-	1/2 (h) (□)	0:12	4,7	0,01
9. Samočišćenje	<b>Samočišćenje 65°</b> - Program koji se koristi za održavanje mašine za pranje posuđa, obavljati samo kada je mašina za pranje sudova PRAZNA uz korišćenje posebnih deterdženata predviđenih za održavanje mašina za pranje sudova.	-	(h)	0:50	10,0	0,80

Podaci programa EKO su mereni u laboratorijskim uslovima u skladu sa evropskim standardom EN 60436:2020.

Napomena za laboratorije za testiranje: za informacije na uslove komparativnog ispitivanja EN, pogledajte adresa: [dw\\_test\\_support@whirlpool.com](mailto:dw_test_support@whirlpool.com)

Prethodno tretiranje posuđa nije potrebno ni za jedan program.

\*) Ne mogu se sve opcije koristiti istovremeno.

\*\*) Vrednosti koje su date za programe koji nisu Eko program su samo pokazne. Stvarno vreme može da varira u zavisnosti od mnogih faktora kao što su temperatura, količina deterdženta, količina i vrsta posuđa, balansiranje posuđa, dodatne izabrane opcije i kalibracija senzora. Kalibracija senzora može da poveća trajanje programa do 20 min.

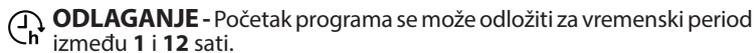
## OPCIJE I FUNKCIJE

Skenirajte **QR kod** na svom uređaju da biste dobili detaljnije informacije.

OPCIJE se mogu direktno odabrati pritiskom na odgovarajuće dugme (videti **KONTROLNU TABLU**). Ako opcija ne odgovara izabranom programu (videti **TABLU SA PROGRAMIMA**), odgovarajuće LED svetlo će brzo da zatreperi 3 puta i oglašiće se zvučni signal. Opcija neće biti omogućena.

 **1/2 POLUPUNO** - Ako nema puno posuđa za pranje, može se koristiti opcija za polupunu mašinu radi uštede vode, električne energije i deterdženta. **Vodite računa da količinu deterdženta duplo smanjite.**

 **TABLETA (Tab)** - Ukoliko koristite deterdžent u prahu ili tečni deterdžent, ova opcija treba da bude isključena.

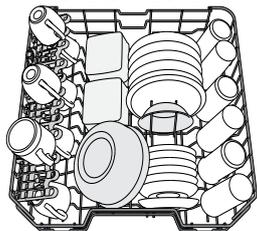
 **ODLAGANJE** - Početak programa se može odložiti za vremenski period između 1 i 12 sati.

**Funkcija ODLAGANJE se ne može podesiti kada program počne.**

## PUNJENJE KORPI

KAPACITET: 14 standardnih kompleta posuđa

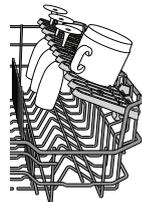
### GORNJA KORPA



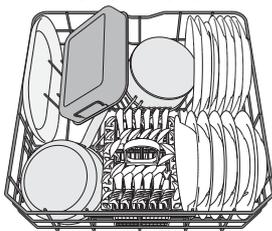
(primer punjenja gornje korpe)

Stavite osetljivo i lako posuđe: čaše, šolje, tacne, plitke posude za salatu.

### SKLOPIVA KRILCA SA PODESIVIM POLOŽAJEM



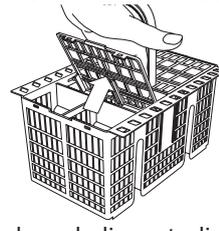
### DONJA KORPA



(primer punjenja donje korpe)

Za šerpe, poklopce, tanjire, posude za salatu, pribor itd. Velike tanjire i poklopce treba stavljati sa strane, kako bi se izbeglo dodirivanje prskalica.

### KORPA ZA PRIBOR



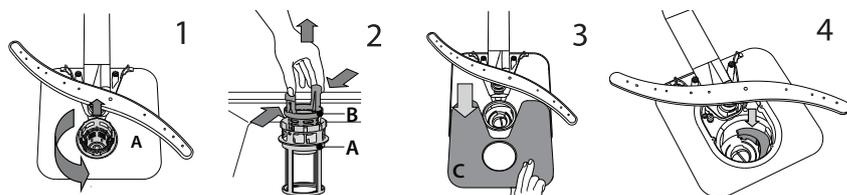
Ima rešetke pri vrhu za bolje postavljanje pribora. Mora se postaviti samo u prednjem delu donje korpe.

**Noževi i drugi pribor oštih ivica se mora postaviti u korpu za pribor sa vrhovima okrenutim na dole ili se staviti u horizontalan položaj u odeljak koji se pomera u gornjoj korpi.**

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Više informacija u **Uputstvo Za Svakodnevnu Upotrebu** na veb-sajtu.

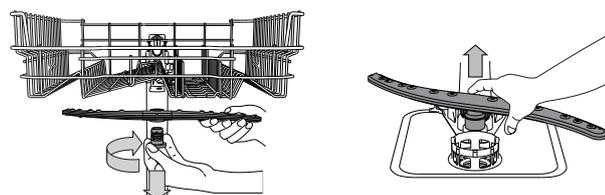
### ČIŠĆENJE SKLOPA FILTERA



Ukoliko pronađete strane predmete (kao što je slomljeno staklo, porcelan, kosti, semenke voća itd.) **pažljivo ih uklonite.**

**NIKADA NE UKLANJAJTE** zaštitu pumpe za ciklus pranja (crni deo) (slika 4).

### ČIŠĆENJE PRSKALICA



Da biste uklonili gornju prskalicu, Donju prskalicu možete okrenite plastični prsten za zaključavanje u smeru kretanja kazaljki na satu. ukloniti tako što ćete je povući na gore.

## OTKLANJANJE PROBLEMA

Skenirajte **QR kod** na svom uređaju da biste dobili detaljnije informacije.

Ukoliko vaša mašina za pranje sudova ne radi pravilno, proverite da li je moguće rešiti problem pomoću sledeće liste. Za ostale greške ili probleme obratite se ovlašćenom postprodajnom servisu čije detalje za kontakt možete pronaći u garantnoj knjižici. Rezervni delovi su dostupni u periodu od 7 do 10 godina, u skladu sa posebnim zahtevima odredbe.

PROBLEMI	MOGUĆI UZROCI	REŠENJA
Mašina za pranje sudova ne prima vodu. Ekran prikazuje: <b>H, 6</b> i LED svetlo dugmeta Uključi/isključi brzo treperi.	Nema vode u sistemu za dovod vode ili je slavina zatvorena.	Vodite računa da ima vode u sistemu za dovod vode ili da je slavina odvrnuta.
	Crevo za dovod vode je savijeno.	Vodite računa da crevo za dovod ne bude savijeno (pogledajte odeljak <b>POSTAVLJANJE</b> ), ponovo podesite program i pokrenite mašinu za pranje sudova.
	Sito u crevu za dovod vode je zapušeno; neophodno je očistiti ga.	Nakon što obavite proveru i čišćenje, isključite i uključite mašinu za pranje sudova i ponovo pokrenite novi program.
Mašina za pranje sudova prerano završava ciklus. Ekran prikazuje: <b>15</b> i LED svetlo dugmeta Uključi/isključi brzo treperi.	Crevo za odvod je postavljeno prenisko ili odvod sifona ide u sistem kućne kanalizacije.	Proverite da li je kraj creva za odvod postavljen na odgovarajućoj visini (pogledajte odeljak <b>POSTAVLJANJE</b> ). Proverite da li odvod sifona ide u sistem kućne kanalizacije, po potrebi ugradite ventil za dovod vazduha.
	Vazduh u dovodu vode.	Proverite da li dovod vode curi ili drugi problemi propuštaju vazduh unutra.

**Smernice, standardna dokumentacija, poručivanje rezervnih delova i dodatne informacije o proizvodu se mogu naći putem:**

- Pomoću QR koda na vašem uređaju.
- Našeg veb-sajta **docs.hotpoint.eu** i **parts-selfservice.whirlpool.com**
- Takođe, možete **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj se nalazi u garantnoj knjižici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda.

Informacije o modelu se mogu preuzeti pomoću QR koda navedenog na energetske oznaci. Oznaka uključuje i identifikator modela koji može da se upotrebi za proveru registracije na portalu, na adresi <https://eprel.ec.europa.eu>.

